



NOTICE OF APPROVAL

Issued by statutory authority of the Minister of Industry (styled Innovation, Science and Economic Development) for the following device model(s):

TYPE OF DEVICE

Electronic Computing Scale
Electronic Hanging Scale

AVIS D'APPROBATION

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de l'industrie (stylé Innovation, Sciences et Développement économique) pour le(s) modèle(s) d'instrument suivant(s):

APPLICANT

Ishida Co., Ltd.
44 Sannocho,
Shogoin, Sakyo-ku, Kyoto 606-8392
Japan / Japon

REQUÉRANT

Ishida Co., Ltd.
44 Sannocho,
Shogoin, Sakyo-ku, Kyoto 606-8392
Japan / Japon

MANUFACTURER

FABRICANT

MODEL NUMBER(S) - NUMÉRO(S) DE MODÈLE(S)

UNI-7 TYPE B
UNI-7 TYPE P
UNI-7 TYPE H
UNI-7 TYPE EV1
UNI-7 TYPE EV2
UNI-7 TYPE RP
UNI-7 TYPE SS
UNI-7 WM-Nano
UNI-5 TYPE B
UNI-5 TYPE P
UNI-5 TYPE EV1
UNI-5 TYPE SS

USE
 General Use
 Restricted Use

USAGE
 Usage général
 Usage restreint

SECTION 1 (including cover page) - Model Identification and Summary of Device Main Metrological Characteristics

NOTE: This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations. The following is a summary of the principal features only.

SECTION 2 - Model(s) Identification and Summary of the Parameters and Limitations

The model(s) listed in Column 1 of the following table is (are) approved according to the metrological characteristics indicated in the other corresponding columns of the table. Models produced for use in trade must comply, namely in terms of settings and use, with the metrological characteristics indicated in the table.

Devices marked with "C" (complete) in column 2 have been tested using full tolerance. The modules of these devices cannot be separated in order to form another device, when interfaced with other modules. Devices marked with "M" (modular) have been tested as a module using partial tolerances for each of them; They can be interfaced with other compatible modules in order to form a device.

When values in columns 4, 6 and 8 are in metric and in imperial units, the device can be operated in dual units. If one of these units is in brackets, this unit selection is programmable and sealable; if it is not in brackets, the operator can select the unit through the keyboard.

An "X" means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent.

When d is in [], d ≠ e.
E_{max}: load cell capacity

PARTIE 1 (incluant la page couverture) - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des caractéristiques métrologiques principales de l'appareil.

REMARQUE : Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

PARTIE 2 - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des paramètres-limites

Le(les) modèle(s) énuméré(s) dans la colonne 1 du tableau suivant, est (sont) approuvé(s) en fonction des paramètres indiqués dans les autres colonnes correspondantes du tableau. Le(les) modèle(s) construit(s) pour usage dans le commerce doit(vent) être réglé(s) et utilisé(s) selon les fonctions métrologiques indiquées dans le tableau.

Les appareils marqués d'un « C » (complet) à la colonne 2, ont été vérifiés en appliquant la pleine tolérance. Les modules de ces appareils ne peuvent être séparés pour former, en les rattachant à d'autres modules, un autre instrument. Les appareils marqués d'un « M » (modulaire) ont été vérifiés comme module en appliquant à chacun la tolérance partielle; ils peuvent être rattachés à d'autres modules compatibles pour former un instrument.

Lorsque les valeurs aux colonnes 4, 6 et 8 sont indiquées en unités métriques et en unités impériales, l'appareil peut fonctionner dans les deux unités. Si une des unités est entre parenthèses, la sélection de l'unité est programmable et scellable; si elle est indiquée sans parenthèses, l'opérateur peut choisir l'unité au moyen du clavier.

Le signe « X » indique que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le signe « --- » indique l'absence du dispositif ou de la fonction.

Lorsque d est entre [], d ≠ e.
E_{max}: portée de la cellule de pesage.

SECTION 2 - TABLE 1 - Device Main Metrological Characteristics

PARTIE 2 - TABLEAU 1 - Les caractéristiques métrologiques principales des appareils

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Model Modèle	C or / ou M	Class Classe	Max	E _{max}	e [d]	n _{max}	e _{min}	Temp.
UNI-7 TYPE B UNI-7 TYPE P UNI-7 TYPE H UNI-7 TYPE EV1 UNI-7 TYPE EV2 UNI-7 TYPE RP UNI-7 TYPE SS UNI-5 TYPE B UNI-5 TYPE P UNI-5 TYPE EV1 UNI-5 TYPE SS	C	III	0 - 6 kg 6 - 15 kg	25 kg	0.002 kg 0.005 kg	---	---	-10 °C to / à 40 °C
			(0 - 15 lb) (15 - 30 lb)		(0.005 lb) (0.01 lb)			
			15 kg		0.005 kg			
			(30 lb)		(0.01 lb)			
			0 - 6 kg 6 - 15 kg		0.002 kg 0.005 kg			
UNI-7 WM-Nano								

Meaning of the codes used in model numbers and other information / Signification des codes utilisés dans le numéro de modèle et autres informations.

- B: Integrated customer display / affichage intégré destiné aux clients
- P: Customer display on pole/ Affichage sur colonne destiné aux clients
- H: Hanging scale/ balance suspendue
- EV1: Operator and customer display on pole / affichage sur colonne destiné à l'opérateur et aux clients
- EV2: Pole mounted operator and customer display and receipt printer / affichage destiné à l'opérateur et aux clients et imprimante montés sur colonne
- RP: Remote platter connected to the indicator portion by cable / Plateau séparé branché à l'indicateur par l'entremise
- SS: Customer display on pole with self-serve touch screens / Affichage sur colonne destiné aux clients avec les écrans tactiles libre-service
- WM-Nano: Remote platter with automatic wrapping station connected to the indicator portion by cable / Plateau séparé avec station d'emballage branché à l'indicateur par l'entremise d'un câble

The UNI-5 is metrologically identical to the UNI-7. The UNI-5 has a monochromatic customer display instead of the full colour customer display found on the UNI-7. / Le modèle UNI-5 est métrologiquement identique au modèle UNI-7. Le modèle UNI-5 a un affichage destiné aux clients qui est monochromatique au lieu d'être en couleur comme pour le modèle UNI-7.

SECTION 3 - Device Description

If an "X" appears in table columns, it means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent or that it is not applicable.

SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features**PARTIE 3 - Description de l'appareil**

Le symbole « X » qui apparaît dans les colonnes des tableaux signifie que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le symbole « --- » signifie l'absence du dispositif ou de la fonction; ou que celui-ci ou celle-ci ne s'applique pas.

PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux

Models / Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS, UNI-7 WM-Nano
General / Générales	
Material / Matériel	ABS plastic/Plastique ABS
Power Supply / Alimentation électrique ① V AC / V c.a. ② V DC / V c.c. ③ AC-DC adapter / Adaptateur c.a.-c.c.	① 120 V AC / V c.a.
Communication ① Wired / Câblé ② Wireless / Sans fil	①
Weighing Range Type / Type d'étendue de pesage ① Single Range / Étendue simple ② Multi-Interval / Échelons multiples ③ Multiple Range / Étendue multiple	① ②
Integrated Printer / Imprimante intégrée	X
Signal received / Signal reçu ① Analog / Analogue ② Digital / Numérique	---
Markings / Marquages	Self-destructive adhesive label, adhesive "VOID" label, with clear overlay / Étiquette adhésive autodestructrice, Étiquette adhésive « VOID », recouvert de protecteur transparent
Metrological Functions / Fonctions métrologiques	
Zero Setting Mechanisms (ZSM) / Dispositif de mise à zéro (DMZ) ① Automatic Zero Tracking (AZTM) / Maintien du zéro automatique (AZTM) ② Automatic (AZSM) / Automatique (DMZA) ③ Semi-Automatic (SAZSM) / semi-automatique (DMZSA) ④ Initial (IZSM) / initial (DMZI) ⑤ Manual (MZSM) / manuel (DMZM)	① ③ ④

SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)**PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)**

Models / Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS, UNI-7 WM-Nano
Tare (Type) ① Platter / Plateau Keyboard / clavier ② ③ % Automatic / automatique ④ ⑤ Proportional / proportionnelle ⑥ Programmable	① ② ③ ⑥
Price Computation / Calcul des prix ① \$/kg \$/lb ② ③ \$/100g (Postal Scales Only) \$/oz ④	① ② ③
Weigh-in - weigh-out / Pesage entrée - sortie	---
Sleep Mode / Mode sommeil ① Standby / Veille ② Shut-off / Arrêt	---
Operator's Display / Afficheur destiné à l'opérateur	
Number of Display Windows / Nombre de fenêtres d'affichage	1
Display windows and digit description / Fenêtres d'affichage et description des chiffres ① Gross / Brut Tare ② ③ Net Unit Price / Prix unitaire ④ ⑤ Total Price / Prix total	LCD touch screen / Écran tactile ACL ① ② ③ ④ - 5 digits/chiffres ⑤ - 8 digits/chiffres
Units of measure / Unités de mesure	kg (lb)
Metrological Annunciators / Voyants métrologiques ① Net Weight / Poids net ② Centre of Zero / Centre du zéro ③ Unit of Measure / Unité de mesure ④ Motion / Mouvement ⑤ Tare Entered / Entrée de tare ⑥ Range Selection / Sélection de l'étendue ⑦ Weighing Element Selection / Sélection du dispositif peseur ⑧ Prepackaging / Pré-emballage ⑨ Battery Status / État des piles ⑩ Other / Autres	① ② ③ ⑤

SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)**PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)**

Models / Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS	UNI-7 WM-Nano
Customer's Display / Afficheur destiné aux clients		
Number of Display Windows / Nombre de fenêtres d'affichage	1	---
Display windows and digit description / Fenêtres d'affichage et description des chiffres ① Gross / Brut Tare ② ③ Net Unit Price / Prix unitaire ④ ⑤ Total Price / Prix total	LCD/ACL ① ② ③ ④ - 5 digits/chiffres ⑤ - 8 digits/chiffres	---
Units of measure / Unités de mesure	kg (lb)	---
Metrological Annunciators / Voyants métrologiques ① Net Weight / Poids net ② Centre of Zero / Centre du zéro ③ Unit of Measure / Unité de mesure ④ Motion / Mouvement ⑤ Tare Entered / Entrée de tare ⑥ Range Selection / Sélection de l'étendue ⑦ Weighing Element Selection / Sélection du dispositif peseur ⑧ Prepackaging / Pré-emballage ⑨ Battery Status / État des piles ⑩ Other / Autres	① ② ③ ⑤	---

SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)**PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)**

Models / Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS, UNI-7 WM-Nano
Keyboard and Operator Controls / Clavier et boutons de contrôle destinés à l'opérateur	
Total Number of Keys / Nombre total de touches	touch screen display of over 83 keys / affichage à écran tactile de plus de 83 touches
Numeric Keypad / Clavier numérique	X
Zero Key / Touche zéro	X
Tare Key / Touche de tare	X
Selection Key / Touche de sélection ① Gross Mode / Mode brut → Net ② Gross Mode / Mode brut → Net → Tare	---
Unit of measure selection key / Touche de sélection d'unité de mesure	---
Range Selection / Sélection de l'étendue	---
① Weighing Element Selection (Multiplex) / Sélection du dispositif peseur (Multiplex) ② Multiple Weight Indications / Indications de poids multiples ③ Summing / Sommation	---
Price Look Up (PLU) / Touche Rappel du prix (TRP)	X

SECTION 3 - TABLE 3 - Weighing Element Features

PARTIE 3 - TABLEAU 3 - Caractéristiques des dispositifs peseurs

Models / Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS	UNI-7 TYPE RP	UNI-7 WM-Nano
General / Générales			
Platter Dimensions / Dimensions du plateau	39.8 cm x 27.5 cm	40 cm x 25 cm	35 cm x 31 cm
Material / Matériau ① Housing / Boîtier ② Frame / Châssis ③ Sub-frame / Sous châssis ④ Platter / Plateau	① plastic/plastique ②③ aluminium/aluminium ④ stainless steel/acier inoxydable		①②③④ stainless steel/acier inoxydable
Level / Niveau	X		
Adjustable Feet / Pieds réglables	X		
Stops / Butées	X		
Signal transmitted / Signal transmis ① Analog / Analogue ② Digital / Numérique	---		
Installation ① Permanent / Permanente ② Mobile	②		①
Load Cells / Cellules de pesage			
Number of Load Cells / Nombre de cellules de pesage		1	
Type	Single-ended (bending) /Appui simple (flexion)		
Assembly / Montage ① Bolted / Boulonnée(s) ② Other / Autre		①	
Location / Localisation	Bolted to the sub-platter, at the centre of the base / Boulonnée au sous-plateau, au centre de la base		
Load Transmission / Transmission de la charge ① Direct / Directe ② Indirect / Indirecte		①	

SECTION 4 - Sealing of Calibration and Configuration Parameters
PARTIE 4 - Scellage des paramètres d'étalonnage et de configuration

Models / Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS, UNI-7 WM-Nano
Approved Means of Sealing / Mode de scellage approuvé ① Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques ② Physical Seal / Scellé physique	②
Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques Categories / Catégories ① Category 1 / Catégorie 1 ② Category 2 / Catégorie 2 ③ Category 3 / Catégorie 3	---
Method of Sealing / Méthode de scellage ① Wire and Seal / Fil et sceau ② Paper Seal / Sceau papier ③ Event Counters / Compteurs d'événements ④ Event Logger / Enregistreur d'événements ⑤ Other / Autre	② The internal metrological parameters switch is protected from access by a counter-sunk screw located under the platter; the head of this screw is flush with the surrounding surface. The screw is covered by a paper seal. / L'accès au commutateur interne des paramètres métrologiques est protégé par une vis fraisée située sous le plateau dont la tête est encastrée dans la surface environnante. La vis est couverte d'un sceau en papier.

SECTION 5 - Limitations and Specific Installation and Marking Requirements
PARTIE 5 - Les restrictions/exigences particulières d'installation et de marquage

Models / Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS, UNI-7 WM-Nano
① Counting Function / Fonction de comptage ② Over-under Target Function / Fonction au-delà et en deçà de la cible ③ Device Installation / Installation de l'appareil ④ Automatic and In-Motion Weighing / Appareil pour pesage automatique et en mouvement ⑤ Other / Autre	<p>While the function ① can be used for trade transactions, it has not been evaluated by Measurement Canada and is not covered by this Notice of Approval. / Bien que la fonction ① puisse être utilisée dans des transactions commerciales, elle n'a pas été évaluée par Mesures Canada et n'est pas couverte par le présent avis d'approbation.</p> <p>③ Device Installation / Installation de l'appareil (UNI-7 WM-Nano only/seulment): Device must be affixed permanently and according to the manufacturer's specifications. / L'appareil doit être fixé de façon permanente et conformément aux spécifications du fabricant.</p> <p>⑤ (models/modèles UNI-7 TYPE RP and/et UNI-7 WM-Nano only/seulement) The components that comprise this complete device are inseparable and must be marked with the approval number, the model number and a distinct serial number and must conform to Section 49 to 54 of the <i>Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices</i>. / Les composants qui forment cet appareil complet sont inséparables et doivent être marqués du numéro d'approbation, du numéro de modèle, d'un numéro de série distinct, et doivent être conformes aux parties 49 à 54 des <i>Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique</i>.</p>

SECTION 6 - Limitations and Use Requirements

NA

PARTIE 6 - Les restrictions et exigences d'utilisation

S.O.

SECTION 7 - Terms and Conditions

NA

PARTIE 7 - Termes et conditions

S.O.

SECTION 8 - Photographs and Drawings

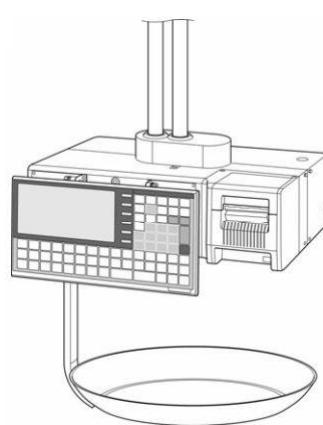


**Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE B
/ UNI-7 ou UNI-5 TYPE B**

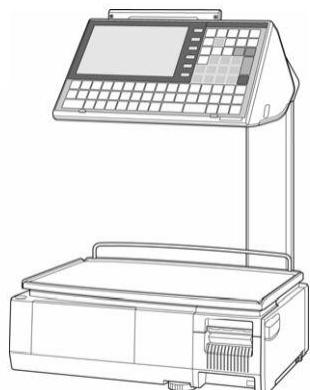


**Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE P
/ UNI-7 ou UNI-5 TYPE P**

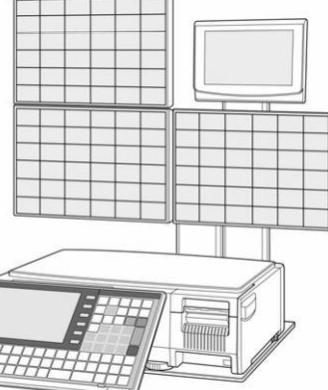
PARTIE 8 - Photos et dessins



**Typical UNI-7 TYPE H
/ UNI-7 TYPE H**



**Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE
EV1 or UNI-7 TYPE EV2 /
UNI-7 ou UNI-5 TYPE EV1 ou
UNI-7 TYPE EV2 typique**



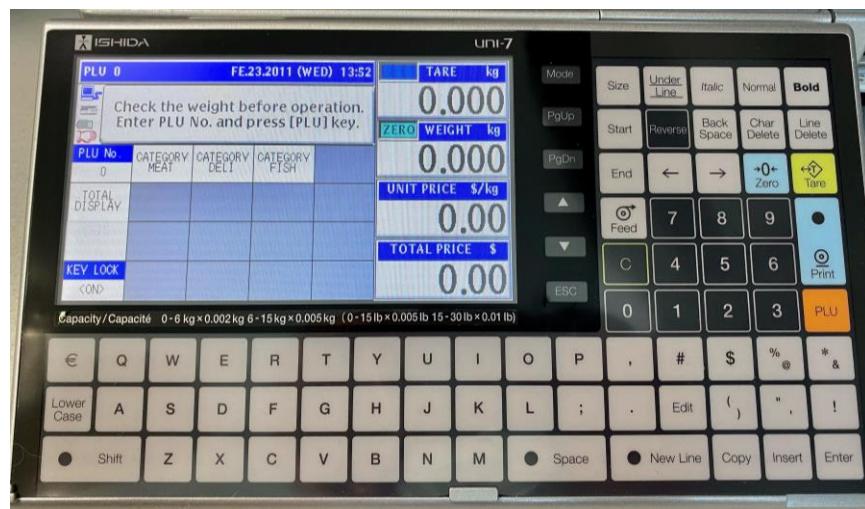
**Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE SS /
UNI-7 ou UNI-5 TYPE SS typique**

SECTION 8 - Photographs and Drawings (Continued)

PARTIE 8 - Photos et dessins (suite)



Sealing method and sub-platter / Méthode de scellage et sous-plateau



Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE * operator's display and keyboard /
 Affichage et clavier typiques destinés à l'opérateur du UNI-7 ou UNI-5 TYPE *****



Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE * customer's display /
 Affichage destinés aux clients du UNI-7 ou UNI-5 TYPE *****

SECTION 8 - Photographs and Drawings (Continued)

PARTIE 8 - Photos et dessins (suite)



Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE RP / UNI-7 ou UNI-5 TYPE RP typique



Typical UNI-7 WM-Nano / UNI-7 WM-Nano typique

SECTION 9 - Evaluated by

This device was evaluated by:

Original: Milton G. Smith **Issue Date:** 2009-02-26

Senior Legal Metrologist
Ryan Henshaw
Junior Legal Metrologist

Tested by Measurement Canada

Revision 1: Ryan Henshaw **Issue Date:** 2011-03-04

Senior Legal Metrologist

Tested by Measurement Canada

Revision 2: Ryan Henshaw **Issue Date:** 2011-07-19

Senior Legal Metrologist

Tested by Measurement Canada

Revision 3: Michael Stevens

Junior Legal Metrologist

Tested by Measurement Canada

PARTIE 9 - Évalué par

Cet appareil a été évalué par:

Original: Milton G. Smith **Date d'émission:** 2009-02-26

Métrologue légal principal
Ryan Henshaw
Métrologue légal junior

Testé par Mesures Canada

Révision 1: Ryan Henshaw **Date d'émission:** 2011-03-04

Métrologue légal principal

Testé par Mesures Canada

Révision 2: Ryan Henshaw **Date d'émission:** 2011-07-19

Métrologue légal principal

Testé par Mesures Canada

Révision 3: Michael Stevens

Métrologue légal junior

Testé par Mesures Canada

SECTION 10 - Revision

Revision 1

The purpose of revision 1 is to add the following models:

UNI-7 TYPE RP
UNI-7 TYPE SS
UNI-5 TYPE B
UNI-5 TYPE P
UNI-5 TYPE EV1
UNI-5 TYPE SS

PARTIE 10 - Révision

Révision 1

La révision 1 vise à ajouter les modèles suivants:

UNI-7 TYPE RP
UNI-7 TYPE SS
UNI-5 TYPE B
UNI-5 TYPE P
UNI-5 TYPE EV1
UNI-5 TYPE SS

Révision 2

La révision 2 vise à ajouter le modèle UNI-7 WM-Nano.

Révision 3

La révision 3 vise à mettre à jour l'électronique interne et à ajouter le contenu du LAM-M81.

Revision 2

The purpose of revision 2 is to add the model UNI-7 WM-Nano

Revision 3

The purpose of revision 3 is to update internal electronics and add the content of MAL-M81.

SECTION 11 - Approval

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the *Weights and Measures Act*. Approval is hereby granted accordingly pursuant to section 3 of the said Act.

Modifications to a device which alter the originally approved design (including both hardware and software), must be reported to the Measurement Canada Engineering and Laboratory Services Directorate (ELSD).

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the *Weights and Measures Act*.

A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

Requirements relating to marking are set forth in sections 49 to 54 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices. Installation and use requirements are set forth in sections 55 to 67 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices.

SECTION 12 - Signature and Date

Original copy signed by: / Copie authentique signée par :

Ronald Peasley
Senior Engineer - Gravimetry
Engineering and Laboratory Services Directorate

Ronald Peasley
Ingénieur principal - Gravimétrie
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Notice of Approval issued on: 2022-03-08

Avis d'approbation émis le: 2022-03-08

Web Site Address / Adresse du site Internet:
<http://mc.ic.gc.ca>